**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

**Band:** 28 (1906)

Heft: 47

**Anhang:** Erste Beilage zu Nr. 47 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 11.12.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### Ausgefräumt.

Sinst war bas herz von Glück und Bonne trunken, Ge perlte hell des Lebens goldner Schaum; Run ift das holde Zauberreich versunken Und ausgeträumt der Seele junger Traum.

Wie hatte fie so stark und treu gerungen, Im Kinderglauben an ihr junges Glück! Run schweben lautlos die Erinnerungen Ins Vämmerland der Blütezeit zurück.

Beit aus der Ferne dringt wie heißes Fluftern Das Jugendecho in das Berg hinein; Bergilbte Blätter rascheln leis und knistern Und fladernd fpielt ber Flamme duftrer Schein.

Bersunken ach, verblichen und verklungen! Der Maientraum fehrt nie ins Herz zurück! Auf irren Planken der Erinnerungen Treibt heimatlos die Sehnsucht nach dem Glück.

Bie leifes Weinen zietert es im Zimmer, Gin Seufzer haucht in die erlolchne Glut; Doch aus der Mädchenaugen feuchtem Schimmer Strahlt hoffnungsfern der Jugend ew'ger Mut.



two Wer seine Kinder den Gefahren.
die die jetzige Jahreszeit mit sich
bringt, nicht aussetzen will, gebe
ihnen das bekannte Milch - Mehl
Galactina. das durchaus kein gewühnliches Kindermehl, sondern ein
aus keimfreier Alpenmilch hergestelltes, leicht verdaulich gemachtes
Milchpulver ist. Man hitte sich aber
vor Nachahmungen und achte beim
Einkauf genau auf d.Namen Galactina.

#### Briefkalten der Redaktion.

Briefkasten der Redaktion.
Frau A. A. in V. Sie kellen zu große Anforderungen an die Daushaltungsschule, die bis zu zwanzig Schülerinnen in einer Klasse unterrichtet. Wo sollte da in der kurzen Zeit von stim Monaten auf allen Gebieten des weitläusigen Stosses eine Selbständigkeit herkommen, wie solche von einer Jauskrau, die mit den Mitteln rechnen muß, nun einmal verlangt werden muß? Sie selber unterschäden die Arbeit und die Rotwendigkeit der längeren Ausbildung an einer solchen Schule, weil die Auskahmeverhältnisse, unter denen Sie in Jhrer Haushaltung standen und noch stehen, Sie zu keinem richtigen Einblick brachten. Ihnen führte die Mutter den Haushaltung standen und noch stehen, Sie zu keinem richtigen Einblick brachten. Ihnen führte die Ihnen zwei Dienstoden, die sie selber gründlich für Sie eingeschult hatte, so daß Sie auch dann von dem eigentlichen Betrieb des Haushalts keinen Begriff det damen. Sine jede ersahrene Pauskrau wird Ihnen sagen, daß es heutzutage geradezu eine Kunst genannt werden muß, mit beschrüntsse Mitteln einen Jaushalt vor führen, daß die Bedärfnisse Aller in liberaler

Die eleganten Damen lehnen heutzutage die veraltete Cold Crème ab; die ranzig wird und dem Gesicht einen glanzigen Wiederschein gibt. Sie verlangen nunmehr Crème Simon, Reispuder und Seife Simon, welche die wirksamste und beste Parfümerie ausmachen. Auf die Fabrikmarke Obacht geben! Im Verkauf in Apotheken, Parfümerien, Bazars, Mercerien. (O 3601 b) [4505]

Beise befriedigt werben können. Und in fünf Monaten erlernt sich eben keine Kunst. Dann scheinen Sie auch vollständig zu übersehen, daß est zweierlei ist, die Haussarbeiten blos praktisch zu verrichten, oder die Haussarbeiten blos praktisch zu verrichten, oder die Haussarbeiten gegebenen Zahlen zu berechnen und einzuteilen. Zum letzteren gehört tüchtige Fachbildung und viel praktische Strachrung, die ein fünsmonatlicher Kurs mit zwanzig Zöglingen niemals den Schüllerinnen mitgeben kann. Lassen Sie also dem ersten Kurs wenigkens einen zweiten solgen, wie est die Schulleitung Ihnen angeraten hat.

3rt. 3. A. Es ist nicht geraten. Stellen im Nuse

Ignen angeraten gat.
Irt. 3. K. Gs ift nicht geraten, Stellen im Ausland anzunehmen, ohne vorher genaue Erkundigungen eingezogen zu haben. Je größer das angebotene Salair und je verlockender die Berfällnisse geschildbert werben, um so notwendiger ist die Borsicht.

Eifriger Jeser in A. Wir werben Ihren Bunsch mit Bergnugen berücflichtigen; senben Sie also Ihre Aufzeichnungen ein, damit wir dieselben zu geeigneter Beit benugen tonnen.

Leserin in W. Verlangen Sie in einer guten Apotheke ober Drogerie "Nußschaleneztratt"; eine Gebrauchsanweisung wird dem Flacon beiliegen. Das Mittel ist durchaus unschädlich.

## Tapioka-Julien eine Mischung von Tapioka

mit getrockneten Gemüsen, gibt ausgezeich Suppen. Ganz besonders zu empfehle

## Gesucht:

für kleinen Haushalt eine durchaus anständige, tüchtige Tochter. Kochen erwünscht, jedoch nicht unbedingt notwendig. Beste Behandlung und guter Lohn. Offerten an: [4537

#### Herrn Eugen Richter Lenzburg.

E in an Reinlichkeit und Ordnung gewöhntes junges Mädchen, das Lust hat, unter guter Anleitung die Haushaltungsarbeiten zu erlernen, findet hiezu Gelegenheit. Bei ordent-lichen Leistungen entsprechender Lohn. Anfragen unter Chiffre K 4534 befördert die Expedition. [4534

## Koehlehrtoehter gesucht

**AUCHIONITOCHTOF** in besseres Privathaus. Prima Referenzen früherer Kochlehrtöchter zu Diensten. Eintritt sofort. Bedin-Diensten. Eintritt sofort. Bedin-gungen günstig. Hausmädchen vor-handen. Geft. Offerten unter Chiffre 4523 L befördert die Exped. [4523

6 eschafür eine Tochter aus gutem Hause eine Stellung, wo neben voller Bethätigung im Haushalt, durch Familienanschluss Gelegenheit zur Vervollkommnung in den Umgangsformen geboten ist. Der Eintritt könnte event. nach Neujahr erfolgen. Gefällige Offerten unler Chiffre L 4521 befördert die Expedition. [4521]



## Bronchitin

Dr. Lüdy

ist ein neues, von Aerzten vielfach verordnet., hervorragendes und sicher wirkendes Heilmittel gegen chronischen Husten, ferner gegen Keuchhusten. Bronchialkatarrh etc. Der Husten und der Auswurf nehmen ab, der Appetit nimmt bedeutend zu und infolgedessen auch das Allgemeinbefinden.

Erhältlich in allen Apotheken ist ein neues, von Aerzten viel-

Erhältlich in allen Apotheken in Flaschen à Fr. 3.— und Fr. 5.—

Alleinfabrikanten: Lüdy & Co. Fabrik chem.-pharm. Produkte, Burgdorf.

Nach der Muttermilch empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

## Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution u. verleiht ihm blühendes Aussehen.

Depots: In Apotheken.



Kennern bevorzugte Marke.

## D' WANDER'S MALZEXTRAKTE 40 JAHRE ERFOLG

-		
Chemisch rein, gegen Husten, Hals- und Brustkatarrhe	Fr.	1. 30
Wit Kreosot, grösster Erfolg bei Lungenschwindsucht	,,	2. —
	11	1.40
	,,	1.40
	17	1.50
Mit Santonin, vortreffliches Wurmmittel für Kinder	,,	1.40
Maltosan. Neue, mit grösstem Erfolg gegen Verdauungs-		
störungen des Säuglingsalters angewendete Kindernahrung	,,	1. 75

Dr. Wander's Malzzueker und Malzbonbons. Rühmlichst bekannte Hustenmittel, noch von keiner Imitation erreicht. – Ueberall käuflich.



Eltern, lasst Töchter

kaufmännische Wissenschaften und Sprachen lernen. Demnächst beginnt ein Extra-Kursus im **Institut Wartheim** in **Heiden** (Schweiz). [4524

Privat-Kinderheilstätte und Genesungsheim [4509] Prospekte Ein wahres Kinderparadies! Das ganze lahr offen.

von Th. BRUNNER, prakt. Arzt, Schinznach - Bad.

## Lipton 11d Ceylon

Bedeutendstes Theehaus der Welt.

Grösster Verkauf von Thee in Paketen.

Jährlicher Absatz über 100 Millionen Pakete in Grossbritannien allein.



[9977]

Absolut rein, feines Aroma, ergiebig.

hochiene Misch vorzugliche " " 50 1.60 3.70 gute "

Zu haben in den meisten Ge-schäften, wo nicht erhältlich, wende man sich an die (H 262 Z) [4126 Generalvertreter für die Schweiz:

Bürke & Albrecht, Zürich und Landquart. Herm. Ludwig, Bern.

## A. Wiskemann-Knecht

Centralhof Zürich Centralhof Spezial - Geschäft

einfacher und feiner Tischgeräte und Bestecke [4143 Nickel, Kayserzinn, Alt-Kupfer Ia Ia versilbert, echt Silber. Prachtvolle preiswerte

Hochzeits - Geschenke



#### Echte Berner « Leinwand

Reiche Auswahl. —— Billigste Preise.

Braut-Aussteuern.

Jede Meterzahl direkt Handwebstühlen.

Müller & Co., Langenthal, Bern.

Deues vom Büchermarkt.

eller Chülbi" --"D'Appezeller Medle" — "Appezeller Reisewetter" — "Grof ond Gäßbueb" — wahrl reichhaltiges Menu für die musikalische Tafel! wahrlich ein Tafel! Wenn reichjattiges Wenn fur de multatilge Lafet! Wenn bie langen Winterabende nun kommen und mit ihnen die Gelegenheit für fröhliche Familien: und andere Feste, da werden wir Appenzeller und andere mustaften Leute nicht lange mehr fragen müssen: was können wir singen: Denn in diesem urträftigen Eigengemächs unseres appenzellischen Dichters und jt. gallisch werden für Dempenzellischen Dichters und jt. gallisch gewächs unseres appenzellischen Dichters und st. gallisch nachbartichen Komponitien ist uns ein Liederstrauß geboten, dessen Duft unvergänglich sein und uns beglücken wird, wie das dankbare Anschauen unserer heimischen Berge! Und wir glauben, das das Nationalied "Ser Appenzeller an sein Baterland" und das "Schlußgebet zur Appenzeller Landsgemeinde" ebenso gewiß zu wahren Boltsliedern werden, gelungen von Jung und Alt, zu Berg und Sal, wie unser altbefannten: "Russisch un, wein Baterland?" und "Alles Leben strömt aus dir." Wäre es 3. B. nicht ein ersebender Schluß der appenzellischen Landsgemeinde, wenn die ganze imposante Versammlung das Lied ansheben würde:

"Bater, aus aller Mund,

"Bater, aus aller Mund, Tief aus des Herzens Grund, Töne dein Lob!"

Töne dein Lob'!"

In seiner befannten Gründlichkeit und Vielseitigteit hat der Verfansten Gründlichkeit und Vielseitigteit hat der Verfansten gleich 3 verschiedene Ausgaden
seiner Lieder veranstaltet: für vierstimmigen Männerchor (Preis 1 Fr. siu Vereine); für eine Singstimme
mit Radvierbegleitung (Preis Fr. 1.50); dann, als
frönender Schluß, eine wundervolle Salon-Ausgade
(Preis I.), welche außer den 12 prachtvoll illustrierten
eiderer-Nummern noch 3 ebenfalls illustrierte epischer "Worgengebet der Sennen auf der Alp"
— "Das Gdelweiß" — "Alpenrosen", tragsische Seene
aus den Bergen, enthält. Die Jlustrationen lieferte
der tunstsinnige Photograph Eugen Schmidbaufer.
Iohannes Stauffacher, unser st. gallische Dichter und

Künstler, beschenkte das Werk mit einer reizenden Zeichnung auf dem Einband und versah es mit einem gehaltvollen, lieben Freundess und Singangs. Wort. — Wöge der Liederstrauß aus dem Appenzellerlande Einzug halten in jedes Haus und überall, wo Lied und Wust, die Freundlichen Genien, welche uns die Prosa des Ledenskampses verschönern besten, liedend gepstegt werden. Eine erfreulichere Weihnachtsgade in jede Mustmappe dirfte es kaum geben! — Erschienen sind die Virtus der Virtus de

Gingefandt. Es sei uns gestattet, nochmals auf die Dienstotenprämierung des schweiz, gemeinnützigen Frauenvereins, die nach Reujadr in Sc. Kallen statssindet, ausmertsam zu machen. Prämiert werden Dienstoten nach hößchriger Dienstseit mit dem Dielom, nach Jähriger dienstseit mit dem Dienstwaren mit der Brosche und nach Zd Jahren mit der Uhr. Brosche und Uhr werden nur abgegeben, wenn die zu Prämierende das Diplom in Hönden hat. Dieses kann aber zwischen des Diplom in Hönden hat. Dieses kann aber zwischen dem 5.0 und 10. Dienstjahre, ebenso zwische dem 10. und 25. Jahre jedes Jahr an der Krämierung abgegeben werden, nicht nur mit dem vollendeten 5. oder 10. oder 25. Dienstjahre. Nichtmitzlieder des schweiz, gemeinnützigen Frauenvereins saben für das Diplom den kleinen Betrag von 3 Fr. in den Krämierung koptenden. Jür Mitglieder ist die Krämierung fostenlos.

Unfragen aller Art an die Haushaltungsschule St. Gallen, sowie sehr die Eentrasstelle in Auspern zeigen zur Eenstag, wie sehr die Eentrasstelle in Auspern zeigen zur Eenstag, wie sehr die Eentrasstelle in Auspern zeigen zur Eenstelle find ; wir möchten daber alle Herrschaften zu Stadt und Vand aufmuntern, treuer Arbeit die nur gerechte Amerkennung solgen zu lassen.

Anneldungen werden noch die zum 10. Dez. 1906 von der Haushaltungsschule St. Gallen, Sternenackerstraße 7, entgegengenommen.

Wird bei

## Lungenkrankheiten, Katarrhen Keuchhusten, Skrofulose, Influenza

von zahlreichen Professoren und Aerzten täglich verordnet.

Da minderwertige Nachahmungen angeboten werden, bitten wir stets zu verlangen:

Original packung "Roche"

F. Hoffmann-La Roche & Cº

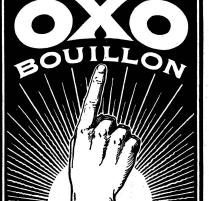
Erhältlich in den Apotheken à Fr. 4. - per Flasche.

An schöner, sonniger Lage am oberen Zürichsee würden 1–2 gebildete, alleinstehende Damen ein friedliches, ruhiges Heim finden bei zwei Schwestern. Sorgfällige, liebevolle Pflege ist zugesichert. Adressen und Referenzen übermittelt die Expedition unter Chiffre 4539 B. [4539]

Hebt Appetit und Körpergewicht, beseitigt Husten, Auswurf, Nacht-schweiss.

Echt englischen |4511

å 3 und 4 Fr. per Dutzend franko. Probeflacons gegen 30 oder 40 Cts.-Marke franko. Reischmann, Apotheker, Näfels. Wiederverkäufern höchster Rabatt!



DER FLÜSSIG, SOFORT TRINKFERTIG 🙎 Theelöffel auf eine Tasse heissen Wassers:

## Ecole professionelle communale de jeunes filles

= Neuchâtel. =

Les cours professionels et restreints suivants commenceront le lundi
3 décembre à 8 heures du matin:
Coupe et Confection, Broderie, Repassage;
Coupe et Confection pour élèves des classes de français;
Cours de dessin décoratif;
Classe d'Apprentissage de Lingerie (48 heures par semaine);
Pour renseignements, programmes et inscriptions, s'adresser à Mme.
Légeret, directrice. — Inscriptions: samedi i decembre de 9 heures à midi, au nouveaux Collège des Terreaux, salle No. 6. [4540 (H 6192 N)

versendet bei Abnahme von 10 Kilo à Fr. 2.73 per Kilo

#### Anton Schelbert

Butterund Käse-Lieferant

KALTBRUNN.

Referenzen von Abnehmern zu Diensten.

#### Trunksucht. 🏽

Teile Ihnen ergeb. mit, dass ich von der Neigung zum Trinken vollständig befreit bin. Seitdem ich die mir von Ihnen verordnete Kur durchgemacht, habe ich kein Verlangen mehr nach geistigen Getränken und kommt es mir nicht mehr in den Sinn, in ein Wirtshaus zu gehen. Der Gesellschaft halber muss ich zur Seltenheit ein Glas Bier trinken, doch finde ich keinen Geschmack mehr daran. Die frühere Leidenschaft zum Trinken ist ganz verschwunden, worüber ich sehr glücklich bin. Ich kann Ihr brieft. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit und ohne Wissen angewandt werden kann, allen Trinkern und deren Familien als probat und unschädl. empfehlen. Gimmel, Kr. Oels, i. Schlesien, 4. Okt. 1903. Herm. Schönfeld, Stellenbes. \*\* Vorsteh. eigenh. Namensunterschrift d. Herm. Schönfeld in Gimmel beglaubigt: Gimmel, 4. Okt. 1903, der Gemeindevorstand: Menzel. \*\* Adr.: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstr. 405, Glarus. [3918]

Schwächliche in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende Kinder

sowie **blutarme** sich matt fühlende und **nervöse** überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene** gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg

## D<sup>⊪.</sup> HOMMEL's Haematogen.

Der Appetit erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.

[4132]

🖝 Man verlange jedoch ausdrücklich das echte "Dr. Hommel's" Haematogen und lasse sich keine der vielen Nachahmungen aufreden. 🖜





30] (H 48648)

## Heilung aller Magenleiden!

selbst die eingeworzeltsten Fälle von Magen- und Darmkatarrh, Appetitiosigkeit, Magengeschwüre, Magenblutungen, Magenkrämpfe, Sodbrennen, Schmerzen in der Magengegend, Austossen, Brechneigung, Stuhlverstopfung, Hämorrholden, Mastdarmvorful und alle Neb-nerscheinungen etc. heilt schnell, dauernd und brieflich ohne Berufsstörung mit unschädlichen

Indischen Pflanzen- und Kräuter-Mitteln

Kuranstalt Näfels (Schweiz) Dr. med. Emil Kahlert, prakt. Arzt.
Tausende Dankschr. v. Geheilten z. Einsicht! Verl. Sie Gratisbroschüre geg. Einsend. v. 50 Cts. in Marken f. Rückp.

Herr oder Dame, die ein Kapital gerne sicher anlegen und dabei zum halben Pensionspreis in schöngelegenem und gesundem Heim beste Verpflegung und anregenden Verkehr haben wolten, belieben nähere Auskunft zu verlangen. Offerten unter Chiffre 0 4519 befördert die Expedition.



## Bester Fleischersatz.

(H 6087 Z) Alleinfabrikant: [4535 A. Gränicher, Wollishofen-Zürich.

## Kautschukstempel.

Stempel à 40 und 80 Cts. Ovale Stempel von Fr. 1. 50 an Preisliste gratis und franco.

A. Niederhäuser Grenchen. [4516



# Der Verband sehweiz. Seifenfahrikanten

bringt hiermit dem tit. Publikum zur gefl.

Kenntnis, dass infolge fortwährendem,
aussergewöhnlichem Aufschlage sämtlicher
Rohprodukte die Seifenpreise pro Kilo um

10 Cts. erhöht werden mussten.

Der Vorstand.

(Bl 880 Y)

Um in Ruhe das Richtige wählen zu können,

verlange man schon jetzt mit Postkarte von F. Ad. Richter & Cie. in Olten die Frankozusendung der neuen Preisliste über

## Inker - Steinbaukasten.

schluss über den Inhalt eines jeden Kastens und über die sinnreiche Ergänzungsordnung, durch die es ermöglicht wird, jeden Anker-Steinbaukasten planmässig zu vergrössern.



#### Nahrhafter wie Fleisch.

Viermal so nahrhaft wie gewöhn-liche Biscuits.

Bestes Biscuit für jedes Alter, besonders für Kinder, Reconvales-centen. [4184

Alleinige Fabrikation der

Schweiz. Bretzel- und Zwieback - Fabrik Ch. Singer, Basel.

Wernle's Schnellglanz-« Putzbulver

> ist das Vorzüglichste zum Reinigen In Bandlungen und Drogerien à 20 Ets. per Paket.

Drogerie Wernle Augustinergasse 17, Zürich.

Sine tüchtige Hausfrau 🛢

wird man nach Absolvierung der Kurse im Institut Wartheim in Heiden (Schweiz).

Bei gicht Rheumatismus empfehlen wir

: Unterkleider

Engadiner Bergkatzen-Fellen passend für alle Körpertelle

Prospekte und Auswahlsendungen.

Sanitäts-Geschäft Hausmann A.-G. ST. GALLEN Basel · Davos · Genf · Zürich.

Töchter-Pensionat Mme et Miles Junod

Ste. Croix Preis: Fr. 75. - per Monat. H24629L) Prospekte u. Referenzen. [4416 Ohne Kosten

erhalten Sie von unten-stehendem Bureau

Insertionspläne

Auskunft in

Reklame-Angelegenheiten Inserat-Kataloge.

4351

Streng reelle Bedienung Absolute Verschwiegenheit bei Chiffre-Inseraten.

Annoncen-Expedition

F. Ruegg, Rapperswil am Zürichsee





Teppichhaus Schuster & Co st. Gallen und zürich

und Zürich

Vorteilhafte Bezugsquelle

Teppiche Linoleum Tischdecken

Reisedecken



## Unentbehrlich

jedem Xaushal

als ein gesundes Nahrungs- und Genussmittel für Kinder und Erwachsene sind die aus nur besten frischen Früchten und prima Raffinade-Zucker hergestellten Lenzburger Confitüren. Sie sind in den beliebten 5 kg. Eimern und Kochtöpfen, sowie in Flacons à ca. 1/2 und 1 kg. überall zu haben und billiger als im Haushalt eingemachte Früchte. Wer ein bekömmliches, vorzügliches Frühstück liebt, verlange stets nur

Henckell & Roths

# Lenzburger Confiftüren.

Lenzburger Gemüseconserven sollen in jeder Küche zu finden sein.

**Cenzburger Compotes früghte** beste Präparation, hochfein im Geschmack.

Cenzburger Pains (fleischwaren) geben delikate Sandwiches, gebrauchs-

fertig, billig.

Conservenfabrik Lenzburg v. Henckell & Roth.

Grösste Kulturen in der Schweiz von Beerenfrüchten und Spalierobst.

